TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HẠ LONG** **TỈNH QUẢNG NINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 11/2021/QĐST-DS	*Hạ Long, ngày 17 tháng 5 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 07 tháng 5 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 36/2021/TLST-DS ngày 14 tháng 4 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà **Vũ Thị V**, sinh năm 1950

Nơi ĐKHKTT: Tổ 1, khu 5, phường H1, Tp H, tỉnh Quảng Ninh.

- Bị đơn: Bà **Nguyễn Thị Thu L**, sinh năm 1976

Nơi ĐKHKTT: Tổ 1, khu 5, phường H1, Tp H, tỉnh Quảng Ninh

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Tính đến ngày 05 tháng 10 năm 2021, bà Nguyễn Thị Thu L còn nợ bà Vũ Thị V số tiền là 120.000.000đ (Một trăm hai mươi triệu đồng).

- Các đương sự thống nhất phương án trả nợ như sau: Vào ngày mùng 05 dương lịch hàng tháng, kể từ tháng 05 năm 2021 đến hết ngày 31 tháng 12 năm 2021, mỗi tháng bà L sẽ trả cho bà V 15.000.000đ (Mười lăm triệu đồng). Chậm nhất đến hết ngày 31/12/2021, bà L phải trả cho bà V toàn bộ số tiền 120.000.000đ (một trăm hai mươi triệu đồng). Bà L không phải trả tiền lãi.

- Về án phí: Bà Nguyễn Thị Thu L chịu 3.000.000đ (Ba triệu đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền

thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND Tp Hạ Long;
- TAND, VKSND tỉnh Quảng Ninh;
- Chi cục THADS Tp H;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Lê Thanh Tâm